



### ՊԸՐՐԻ ԿԸ ԽՕՍԻ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՀԵՏ ԻՐ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ



Նախագահ Լահուտ եւ Նեպիհ Պըրրի

Հանրապետության նախագահ ԿՕՐ. Էմիլ Լահուտի հետ տեսակցել է երբ, խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրի երկիրը այցելած երեսփոխաններուն յայտնեց, թէ նախագահ Լահուտ հաւատացած է, որ հաւասար հեռադիմացում վրայ կը մնայ բոլոր կողմերուն հետ եւ ոչ ոքի դէմ «վերթ» ունի:

Նախագահ Լահուտ նաեւ վերահաստատած է իր նախանձանդությունը պահպանելու սահ-

Շաբ. ր. էջ 10

### ՆԱԽԱՐԱՐ ՊԱՅՏՈՒՆԻ ՄԱՍԼՈՅ ԱՍՈՒԼԻՍԸ

Կրթության եւ բարձրագոյն ուսման նախարար Մոհամէտ Եուսէֆ Պայտուն երկիրը այցելած երեսփոխաններուն յայտնեց, թէ նախագահ Լահուտ հաւատացած է, որ հաւասար հեռադիմացում վրայ կը մնայ բոլոր կողմերուն հետ եւ ոչ ոքի դէմ «վերթ» ունի:

Պայտուն նաեւ նկատել տուաւ, որ խորհրդարանին կողմէ որդեգրուած օրէնքին հիմանք օգնության գերագոյն մարմինը կը ստանձնէ պետական վարժարաններու մէջ կարիքաւոր պաշտօններու արձանագրութեան սակի վճարումը, բայց ոչինչ կը ըսէ «ծնողներու մասնակցութեան սնտուրքի վճարումներուն մասին»:

Պայտուն ըսաւ, որ 2000-2001 տարեշրջանի դասաւանդումները պիտի սկսին Երկուշաբթի, 2 Հոկտեմբերին:

### ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԵՐՈՒ ԼԻԲԱՆԱՆԵՒՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ՄԻԱՑԵԱԸ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ ԺՈՂՈՎ

Ելեկտրականության հարցերու լիբանանեւ-սուրիական միացեալ յանձնախումբը երկրի Լիբանանի ելեկտրականության ընկերության կեդրոնատեղիին մէջ գումարեց ժողով մը, որուն ներկայ գտնուեցան այս բնագաւառին լիբանանցի եւ սուրիացի պատասխանատուները:

Ժողովը քննարկեց շրջանային հինգ երկիրներու ելեկտրական ցանցին միանալու եւ իր ցանցը սուրիականին կապելու լիբանանեան կողմի աշխատանքները:

Յանձնախումբը հաստատած է, թէ երկու երկիրներուն միջեւ այս բնագաւառին ներս գործակցութիւնը պիտի շարունակուի եւ սուրիական կողմը հաստատած է, թէ ինչ ալ ըլլան պայմանները, պիտի շարունակէ ելեկտրականութիւն տրամադրել Լիբանանին:

### ՄԱՀԱԶԴ

- Տէր եւ տիկին Յարութ Տալալեան եւ գաւակունք Տիր Յակոբ եւ օր. Սիրան Տալալեաններ
- Տէր եւ տիկին Նազար Տալալեան եւ գաւակունք Տիկին Վիթթորիա Պէրպլեան եւ գաւակունք Տիկին Եղիշարէթ Շահինեան եւ գաւակունք
- Տէր եւ տիկին Սերոբ եւ Նուարոյ Ֆէրիզեան
- Տէր եւ տիկին Պօղոս Տալալեան եւ գաւակունք Տիկին Էմմա Տալալեան եւ գաւակունք
- Վարդանեան ընտանիք
- Ճորճեան ընտանիք
- Եւ Համան ազգականներ կը գլուխ իրենց մօր, մեծ մօր, աներմօր եւ հարազատին՝

### ՎԵՐԺԻՆ ՏԱՆԱԼԵԱՆԻ (ՕԳՆԵԱԿ՝ 1914ԻՆ)

Մահ, որ պատահեցաւ Երեւանի մէջ, 12 Սեպտեմբեր 2000, կէսօրէ ետք ժամը 2:00ին, իր բնակարանին մէջ, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Թաղման արարողութիւնը կատարուեցաւ Ջորճարթի, 13 Սեպտեմբեր, կէսօրէ առաջ ժամը 11:00ին, Նոր Ատանայի Ս. Աստուածածին եկեղեցւոյ մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը փոխադրուեցաւ Պուրճ Համուտի Ազգային գերեզմանատունը:

Ներկայ ընդունիլ իբրեւ մահազգ:  
Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին բնակարանը, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի շէնքեր, Պուրճ Համուտի Քաղաքապետարանի, 3րդ յարկ, Հինգշաբթի 14, Ուրբաթ 15 եւ Շաբաթ 16 Սեպտեմբերին:

## ՔԱՊՊԱՆԻ - ՇԱՄՍԵՏՏԻՆ ԺՈՂՈՎ՝ ՏԱՐ ԵՒ ՖԱԹՈՒԱՅԻ ՄԵՋ

Հանրապետության նախագահ ԿՕՐ. Էմիլ Լահուտի հետ տեսակցել է երբ, խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրի երկիրը այցելած երեսփոխաններուն յայտնեց, թէ նախագահ Լահուտ հաւատացած է, որ հաւասար հեռադիմացում վրայ կը մնայ բոլոր կողմերուն հետ եւ ոչ ոքի դէմ «վերթ» ունի:

Վաշտակունքի ԿՕՐ. Էմիլ Լահուտի հետ տեսակցել է երբ, խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրի երկիրը այցելած երեսփոխաններուն յայտնեց, թէ նախագահ Լահուտ հաւատացած է, որ հաւասար հեռադիմացում վրայ կը մնայ բոլոր կողմերուն հետ եւ ոչ ոքի դէմ «վերթ» ունի:

### ՄԻՔԱԹԻ ԱՅՑԵԼԵՑ ՊԸՐՐԻԻ



Միքաթի եւ Պըրրի

Հանրօրոյ տ շինութեանց եւ փոխադրամիջոցներու նախարար Նաթիպ Միքաթի երկիրը այցելեց խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի:

Հանդիպումին ետք ան պատասխանեց թղթակցներու հարցումներուն. հարցումը, թէ՛ թեկնածու է կարգապետի պաշտօնին, ըսաւ, որ «ճիշդ ժամանակն առաջ լրանի մը ձգտողը կը պատժուի՝ անկէ գրկուելով»:

Շաբ. ր. էջ 10

### ՍՈՒՐԻԱԿԱՆ ԵՒ ԼԻԲԱՆԱՆԵԱՆ ՈՒԺԵՐԸ ԿԸ ՋԵՐԲԱԿԱԼԵՆ ԱՀԱԲԵԿԻԶՆԵՐ

Ապահովութեան աղբիւրներ երկրի յայտնեցին, որ բանակին գաղտնի պատարկութիւնը սուրիական պաշտպանութեան մարմիններուն հետ համակարգելով իր գործունէութիւնը կրցաւ քողարկել իր անարեւելի կարգը մը, որուն մաս կը կազմէ Նաթի Միքաթի, Ֆատի Թիպա եւ Հայալ Սալէի. որոնք Տրանսիի դեպքերուն գծով հետապնդող փախստական Ահմէտ Միքաթիի, ցուցմունքներով կը ծրարէին անարեւելի կարգը մը կատարել եւ անմեղ քաղաքայիններ պատանդ պահել. «չանքով» ճնշում բանեցնելու դատական իշխանութեան եւ պետութեան վրայ, եւ երկրի ապահովական վիճակին նկատմամբ տեղական ու միջազգային վստահութիւնը ակնհայտաբար համարժեք:

Նոյն աղբիւրները ըսին, որ այս խմբակը ձերբակալուած է գործունէութեան սկսելէ առաջ եւ անոր անդամները փոխանցուած են դատական մարմիններուն:

### «ԿԵԱՆՔ ՄԸ ՓՐԿԵՆՔ» ՖՈՆՏԻՆ

• Իր մօր մահուան յիշատակին առիթով, Տիկին Սեդա Առկանեան 200 Տ

**ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ**

Առ տիար Ալեք Էլիաս Նաճարեան:  
Լիբանանի Հայոց Թեմի Դատաստանական Խորհուրդ, իր 2 Դեկտեմբեր 1999 թուականի գումարած Գ. խորհրդակցական նիստին, ամուսնալուծման վճիռ արձակեց ու Նախադատ Աստիճանով վերջացուց ձեր ընտանեկան դատը:  
Թուական սկսեալ 20 օր ժամանակամիջոց տրուած է ձեզի առաքելութիւն ցերեկայանցելու եւ 40 օր վերաքննութեան դիմելու:  
Հակառակ պարագային, ժամանակամիջոցի արտօնը, արձակուած վճիռը կը ստանայ վերջնական հանգամանք:

ԴՍԱՍԱՆԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴ  
ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՀԱՅՈՑ

**ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ**      **ՎԱՆԱՅ ԶԱՅՆ**

Այսօր՝ Հինգշաբթի, 14 Սեպտեմբեր, ժամը 12:30ի լուրերն ենք Ունկնդրեցէք Հարցազրոյց մը՝ ՀԱԵՄԻ ատենապետ՝ Վերապատուելի ՓՕԼ ՀԱՅՏՈՍԹԵԱՆԻ հետ, երեսփոխանական ընտրութիւններուն արդիւնքներուն լոյսին տակ:  
(Կրկնութիւնը՝ երեկոյան ժամը 6:30ի լուրերն ենք):

**ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ**

Համագաղթի Հայ Կրթական եւ Մշակութային Միութեան Կեդրոնական Վարչութիւնը կը տեղեկացնէ, որ իր նստավայրը եւ գրասենյակը Պուրճ Համուտի «Շաղղոյեան» կեդրոնէն փոխադրած է Համագաղթի Նշան Փալատէան ձեռնարան (Չորաք Էլ Պլաթ):  
Հեռաձայնի թիւ՝ 01-372455 եւ 03-549917:  
FAXի թիւ՝ 01-372446:  
E mailի հասցէ՝ hamazcen@cyberia.net.lb

**ՆԱԽԱՐԱՐ  
ՆԱՄԱՆ  
ԳԱՅԻՐԵԻ ՄԵՋ  
ՏԵՍԱԿՑԵՑԱՒ  
ՍՈՒՊԱՐԱԲԻ ՅԵՏ**

Փոսթ Հեռագրատան հարցերու նախարար Իսամ Նաճարեան երկիրը այցելեց խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի:

STUDIO  
**Lantern**

• Կը ստանձնէ ուրախ առիթներու video նկարահանումներ  
Հեռ. 01-266866  
Եւ 03-695399

**ՎԱՐՉՈՒ  
ԲՆԱԿԱՐԱՆ**

• Քաղաքապետարանի շէնքեր: Հեռ. 03-648916:

**Կ՝ՈՒՉՈՒԻ**

• FAG հաստատութիւնը կարիքը ունի երիտասարդ պաշտօնեայի մը, 18 տարեկանի վար: Հեռ. 01-258546:

**ՎԱՐՉՈՒ  
ՅԱՐԿԱԲԱԺԻՆ**

• Պուրճ Համուտ, Մար Եուսէֆ եկեղեցւոյ մօտ, 50 քառ. մէթր, 2 սենեակ, խոհանոց եւ բաղնիք: Հեռ. 01-582938 թիւին:

**ԾԱԽՈՒ  
ԿԱՍ ՎԱՐՉՈՒ  
ԳՈՐԾԱՏԵՂԻ**

• Սակընդարկ Պլանքո Ա., 80 քառ. մէթր տարածութեամբ գործատեղի մը: Մատ լաւ պայմաններ: Հեռ. 03-912348:

### ԺՈՄՊԼԱԹ ՏԵՍԱԿՑԵՑԱԻ ՍՈՒՐԻՈՅ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՀԵՏ

Սուրիոյ նախագահ Պաշտպան Ասատ Երէկ Դամասկոսի մէջ ընդունեց Ընկերվար Յանաջիմական Կուսակցութեան ղեկավար երեսփոխան Ռալիտ Ժումպարթը:

Սուրիոյ նախագահական պալատի բանբերը՝ Շրպարան Քուրիէ յայտնեց, որ հանդիպումը կայացած է կէսօրէ ետք ժամը 1:00ին, սակայն հանդիպումին մասին այլ մանրամասնութիւններ չհաղորդեց:

Միւս կողմէ, խորհրդարանի նախկին նախագահ Հիւսէյն Հիւսէյնի եւս երկրի մեկնեցաւ Դամասկոս, տեսակցելու համար Սուրիոյ նախագահ Պաշտպան Ասատի հետ:

### ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏԻ ԱՅՑԵԼՈՒՆԵՐԸ



Նախագահը կ'ընդունի Զարամէն

Հանրապետութեան նախագահ ԿՕՐ. Էմիլ Լահուտ երկիրը այցելեց խորհրդարանի նախագահ Նեպիհ Պըրրիի:

### ՔԱՆԻ ՄԸ ՏՈՂՈՎ

• ՏՆՏԵՍՈՒԹԵԱՆ. Հարտարարուեալի եւ անտուրի նախարար Նասիբ Սալիտի արաբական երկիրներու տնտեսութեան նախարարներու Դամասկոսի մէջ գումարեց ժողովին ընթացքին արտասանած իր խօսքին մէջ ընդգծեց անհրաժեշտութիւնը Լիբանանի պատահուած շրջաններու բարգաւաճման համար արաբական օժանդակութիւններու, վզուշագնելով, որ բարգաւաճման ուղեցումը կը պայտնայ Լիբանանի մէջ դժուարութեան հաստատուած կայունութեան, հետեւաբար ժխտական անդրադարձեր կրնայ ունենալ Միջին Արեւելքի եւ արաբական աշխարհի քաղաքական, տնտեսական եւ ընկերային կայունութեան:

• ՍՈՐԸՆՏԻՐ Երեսփոխան Էմիլ Էմիլ Լահուտ երկրի Պաշտպանի մէջ ժողովրդային պատմութիւններու շնորհաւորական այցելութիւնները ընդունած ատեն հաստատեց, որ իշխանութիւնը երեսփոխանական ընտրութիւններու ընթացքին ոչ մէկ միջամտութիւն կատարած է, իսկ ասիկա ետք ալ ոչ մէկ միջամտութիւն պիտի կատարէ:

«Յաջորդ կատարարութիւնը պէտք է ունենայ փրկութեան ծրագիր, որ կը վերակենդանացնէ տնտեսութիւնը» ըսաւ ան:

• ՄԱՐՈՆԻՆԵՐՈՒ Սֆէյր պատրիարքը երկրի վերադարձու Պէյրութ, աւարտելով Վատիկան այցելութիւնը, որուն ընթացքին տեսակցեցաւ Յովհաննէս Պօղոս Բ. պապին հետ:

### ՍՈՒՐԵՆ ԽԱՆԱՄԻՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՔՈԼԷՃ

Հեռ. 01-891545  
E-Mail Khanamir@inco.com.lb

Սուրեն Խանամիրեան Ազգ. Զոյճ - Սիիրան Գարակեօզեան Նախակրթարանի 2000-2001 տարեշրջանի արձանագրութիւնները կը սկսին Երկուշաբթի, 18 Սեպտեմբերի եւ կը շարունակուին մինչեւ Ուրբաթ, 29 Սեպտեմբեր, ամէն օր ժամը 9:00էն 1:00, բացի Շաբաթ օրերէն:

Զոյճն նախորդ տարիներուն նման այս տարի եւս ունի Մանկապարտէզ մինչեւ ԺԲ. կարգի դասարաններ:

• ՎԵՐԱԲԵՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐ  
Վերաքննութիւններն ու նորեկ աշակերտներու մուտքի քննութիւնները տեղի պիտի ունենան հետեւեալ ձեւով:-  
Չորեքշաբթի, 27 Սեպտեմբեր 2000՝ լեզուներ: Հինգշաբթի, 28 Սեպտեմբեր 2000՝ գիտական միւթեր, թուարձութիւն, ռուտոլոլիւն:

Ուրբաթ, 29 Սեպտեմբեր 2000՝ այլ միւթեր: Զննութիւնները տեղի կ'ունենան առաւօտեան ժամը 8:30էն սկսեալ:

• ԳՐԱՅԱԿ ԵՒ ՏԱՐԱԶ  
Յառաջիկայ տարեշրջանի գիրքերու ցանկերը եւ տարածքը կարելի է ստանալ Երեւանի, 26 Սեպտեմբերէն սկսեալ:

• ՎԵՐԱՄՈՒՏ  
Վերամուտ տեղի պիտի ունենայ հետեւեալ թուականներուն.  
Չորեքշաբթի, 4 Շոկտեմբեր 2000 - Ե. կարգ  
Հինգշաբթի, 5 Շոկտեմբեր 2000 - Նախ. Ա.Ը  
Չ. կարգ:  
Ուրբաթ, 6 Շոկտեմբեր 2000 - Մանկապարտէզ:

• ՎԵՐԱՄՈՒՏ  
Վերամուտ տեղի պիտի ունենայ հետեւեալ թուականներուն.  
Չորեքշաբթի, 4 Շոկտեմբեր 2000 - Ե. կարգ  
Հինգշաբթի, 5 Շոկտեմբեր 2000 - Նախ. Ա.Ը  
Չ. կարգ:  
Ուրբաթ, 6 Շոկտեմբեր 2000 - Մանկապարտէզ:







ԱՐԱՔԱԿԱՆ ՄԱՄՈՒԼ

# ԻՆՉՈՒՐ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ԱՐԴԻՆՔԸ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ՈՐԱԿՈՒԵՑԱԻ ԵՒ ԻՆՉՊԷՍ ՊԷՅՐՈՒԹԻ ՄԷՋ «ՈՍԿՈՐ ԿՈՏՐԵԼՈՒ» ԿՈՒՒՒՅԻ ՎԵՐԱԾՈՒԵՑԱԻ

ԻՆՉ տարբերակ գույքադիմումներ, ճակատագրի իՆՉ հեգեզներ...

Ընդդիմությունը կը կռվի ընտրական գործընթացին արդարությունը, մինչ կառավարության անդամ նախարարներ հաշվառված կ'ամբաստանեն զայն...

Գլխավոր ընդդիմադիրը Ռաֆիկ Հարիրի, ամբողջական չարանակ մը կը տանի ՊԷՅՐՈՒՐԻ մէջ՝ չեղարկելով մայրաքաղաքի երեք ընտրաշրջաններու իր ընդդիմադիրները, Լիբանանի բազմաթիւ շրջաններուն մէջ մասնակի յարգանքներ տանելէ ետք...

Սակայն ամէնէն անուստիան վարչապետ Սեյիմ Հըսնի ժամանակը իր (առաջին անգամ) ըլլալով վարչապետ մը կը ժամանի Լիբանանի երեսփոխանական ընտրութիւններուն (Հըսնի հետ ժամանեցան նաեւ երեք նախարարներ...)

Ընտրութիւններու արդիւնքներուն երկրորդ երեւոյթը Ռամմամ Սալամի եւ Սաեյ Սալամի պարտութեան ղեկավարութեան ժառանգութեան ժամանակը էր: Ռամմամ Սալամ վստահաբար չէր սպասեր, որ այս ընտրութիւններուն արդիւնքները ի նույնս իրեն չըլլային:

Ինչպէս տեղեկանք մամուլը, նույնպէս ալ օտար մամուլը եղածը «Երկրաշարժ» որակեց: Այսպէս, «Ուոլ Սթրիթ Ժըռնալ» իր առաջնորդող յօդուածը վերնագրեց «Ջարմանալի անակնկալ մը՝ ՊԷՅՐՈՒՐԻ մէջ», ֆրանսական «Ֆիկար» բերքը զայն անուանեց «Ռաֆիկ Հարիրի վրէժը Լիբանանի մէջ», դարձեալ ֆրանսական «Լա

Քրոնա» բերքը ընտրութիւնները նկատեց «Լիբանանի «Պերլուստրոնի»՝ Ռաֆիկ Հարիրի վերադարձը», ամերիկեան «Ուաշինկթոն ֆոսթ» բերքը խօսեցաւ ՊԷՅՐՈՒՐԻ եւ այլ շրջաններուն մէջ տեղի ունեցած ընտրութիւններու արդիւնքներուն մասին եւ նկատել տուաւ, որ «նախկին վարչապետին դաշնակիցները կը յաջողին ձեռք ձգել իշխանութիւնը Լիբանանի մէջ», իսկ ֆրանսական «Լը Մոնտ» բերքը ընտրութիւններուն մասին «Լիբանանեան անակնկալը» վերնագրեալ ակնարկը նրատարակեց:

Թերեւս վարչապետ Սեյիմ Հըսնի ընտրութիւններուն օրը անբնական բաւ մը կը զգար, երբ ընտրութիւններու մրցույթին մասին հարցումները կատարելով պատասխանեց եւ լրատու «Սըտախօսութիւնը տիրական դարձած է... բոլորը կը ստեն բոլորին»:

Գուցէ եւ նախկին վարչապետ Ռաֆիկ Հարիրի պէտք եղածէն աւելի հանգիստ էր ընտրութիւններու արդիւնքներուն նկատմամբ, կէսօրու մօտ էր, երբ հարցուեցաւ մրցույթին մասին, ան պատասխանեց, թէ «չտես լա է»: Քուեարկութեան համեմատութեան մասին կատարելով ըսաւ՝ «110 առ հարիւր», իսկ իր նախատեսութիւններուն մասին պատասխանեց՝ «18 թէկնածուներէն 19ը»:

Իսկ Մուսայրիկի մէջ, որ կ'ապրէր համակիրներու հոռու մը, երեսփոխան Ռամմամ Սալամ հանգիստ բուցեցաւ եւ կարծես ոչ մէկ հարց ուներ, ընդհանրապէս հանգիստ էր արդիւնքներուն նկատմամբ (առանց չափազանցութեան), հակառակ ընտրական մեքենայի իր կարգ մը պատասխանատուներուն, որոնք կը նախատեսէին Սալամի ցանկին ամբողջական յաղթանակը:

ԻՆՉ տեղի ունեցաւ եւ ինչն էր «Երկրաշարժը»:

ՊԷՅՐՈՒՐԻՅԻՆԵՐԸ պատմականօրէն ճակատարկեցին...

Լաճ ճակատարկեցին, որ «չառնց» իրական քաղաքական բշտամանքի մը վերածուած էր, թերեւս իր նախադէպը չէր ունեցած ՊԷՅՐՈՒՐԻ քաղաքական պատմութեան մէջ:

Այս «բշտամանքը» այն աստիճանի հասաւ, որ այլեւս դժուար, այլեւ անկարելի էր ոչ միայն երկու կողմերուն միջեւ տեղի ունեցած հանդարտեցման փորձերու նյառնութիւնը, այլ նաեւ՝ «գլխադադարի» մը հասնելու փորձը:

Այս բշտամանքը ընտրութիւններու ժամկետէն քիչ մը առաջ հասած էր արդէն կետի մը, որիցէ հետոյ անկարելի էր այլեւս անկողմէն ոչ մէկը ալիւս ոչ հետուէն եւ ոչ մօտէն իրարու հետ կայուն կէտեր: Թշտամանքը իր գագաթնակետին հասաւ երեսփոխանական ընտրութիւններու նախօրեակին: Այժմ օգտակար եւ անհրաժեշտ չէ վերադառնալ ոչ Հարիրի կառավարութեանց սկզբնական օրերէն վարչապետ Հըսնի «Մուսթափալ» կառուցի նկատմամբ ունեցած դժգոհութիւններուն, ոչ ալ ընտրապայքարի սկիզբէն պետական լրատուական միջոցներէն Հարիրի ունեցած դժգոհութիւններուն:

Այս բշտամանքը ընտրութիւններու ժամկետէն քիչ մը առաջ հասած էր արդէն կետի մը, որիցէ հետոյ անկարելի էր այլեւս անկողմէն ոչ մէկը ալիւս ոչ հետուէն եւ ոչ մօտէն իրարու հետ կայուն կէտեր: Թշտամանքը իր գագաթնակետին հասաւ երեսփոխանական ընտրութիւններու նախօրեակին: Այժմ օգտակար եւ անհրաժեշտ չէ վերադառնալ ոչ Հարիրի կառավարութեանց սկզբնական օրերէն վարչապետ Հըսնի «Մուսթափալ» կառուցի նկատմամբ ունեցած դժգոհութիւններուն, ոչ ալ ընտրապայքարի սկիզբէն պետական լրատուական միջոցներէն Հարիրի ունեցած դժգոհութիւններուն:

Այս բշտամանքը ընտրութիւններու ժամկետէն քիչ մը առաջ հասած էր արդէն կետի մը, որիցէ հետոյ անկարելի էր այլեւս անկողմէն ոչ մէկը ալիւս ոչ հետուէն եւ ոչ մօտէն իրարու հետ կայուն կէտեր: Թշտամանքը իր գագաթնակետին հասաւ երեսփոխանական ընտրութիւններու նախօրեակին: Այժմ օգտակար եւ անհրաժեշտ չէ վերադառնալ ոչ Հարիրի կառավարութեանց սկզբնական օրերէն վարչապետ Հըսնի «Մուսթափալ» կառուցի նկատմամբ ունեցած դժգոհութիւններուն, ոչ ալ ընտրապայքարի սկիզբէն պետական լրատուական միջոցներէն Հարիրի ունեցած դժգոհութիւններուն:

Այս բշտամանքը ընտրութիւններու ժամկետէն քիչ մը առաջ հասած էր արդէն կետի մը, որիցէ հետոյ անկարելի էր այլեւս անկողմէն ոչ մէկը ալիւս ոչ հետուէն եւ ոչ մօտէն իրարու հետ կայուն կէտեր: Թշտամանքը իր գագաթնակետին հասաւ երեսփոխանական ընտրութիւններու նախօրեակին: Այժմ օգտակար եւ անհրաժեշտ չէ վերադառնալ ոչ Հարիրի կառավարութեանց սկզբնական օրերէն վարչապետ Հըսնի «Մուսթափալ» կառուցի նկատմամբ ունեցած դժգոհութիւններուն, ոչ ալ ընտրապայքարի սկիզբէն պետական լրատուական միջոցներէն Հարիրի ունեցած դժգոհութիւններուն:

Այս բշտամանքը ընտրութիւններու ժամկետէն քիչ մը առաջ հասած էր արդէն կետի մը, որիցէ հետոյ անկարելի էր այլեւս անկողմէն ոչ մէկը ալիւս ոչ հետուէն եւ ոչ մօտէն իրարու հետ կայուն կէտեր: Թշտամանքը իր գագաթնակետին հասաւ երեսփոխանական ընտրութիւններու նախօրեակին: Այժմ օգտակար եւ անհրաժեշտ չէ վերադառնալ ոչ Հարիրի կառավարութեանց սկզբնական օրերէն վարչապետ Հըսնի «Մուսթափալ» կառուցի նկատմամբ ունեցած դժգոհութիւններուն, ոչ ալ ընտրապայքարի սկիզբէն պետական լրատուական միջոցներէն Հարիրի ունեցած դժգոհութիւններուն:

Այս բշտամանքը ընտրութիւններու ժամկետէն քիչ մը առաջ հասած էր արդէն կետի մը, որիցէ հետոյ անկարելի էր այլեւս անկողմէն ոչ մէկը ալիւս ոչ հետուէն եւ ոչ մօտէն իրարու հետ կայուն կէտեր: Թշտամանքը իր գագաթնակետին հասաւ երեսփոխանական ընտրութիւններու նախօրեակին: Այժմ օգտակար եւ անհրաժեշտ չէ վերադառնալ ոչ Հարիրի կառավարութեանց սկզբնական օրերէն վարչապետ Հըսնի «Մուսթափալ» կառուցի նկատմամբ ունեցած դժգոհութիւններուն, ոչ ալ ընտրապայքարի սկիզբէն պետական լրատուական միջոցներէն Հարիրի ունեցած դժգոհութիւններուն:

Այս բնչի մրցույթին մէջ Հարիրի ընտրապայքարը կը տանէր իր հասկացած ձեւով, ան միշտ երախտագիտութիւն չալտեց ներքին գործոց նախարարութեան՝ ընտրական քարտերը պատրաստելու ընդացքին համար եւ ոչ մէկ դժգոհութիւն չալտեց պետական կառուցներուն միջամտութեան մասին, ինչպէս նաեւ շնորհակալութիւն չալտեց ներքին գործոց նախարարին կեցուածքներուն համար: Վերջինս կը փոխադարձօրէն ողջունէր, երկու ամիսէ յետոյ հանդարտութեամբ եւ հաւասարակշռութեամբ տեղի ունեցած կապերու միջոցով մէկ կողմէ վարչապետին հետ լաւ յարաբերութիւնները պահպանելու, իսկ միւս կողմէ՝ նախագահին հետ չսխալելու համար:

Հարիրի սկիզբէն ալ զոչուցաւ հակադրուելէ՝ նախագահին եւ փորձեց նախագահ էմիլ Լահուճը պահել չեղոք դիրքի մէջ:

Թերեւս ամէնէն մեծ օգուտը, զոր Հարիրի կրցաւ քաղել, եղան պետական լրատուական միջոցներուն կողմէ իրեն դեմ ուղղուած քննադատութիւնները:

Մէկ կողմէն զննելով ընտրութիւններուն արդիւնքները եւ այդ արդիւնքներուն առաջնորդած կայունութիւնը՝ պետք է խոստովանել, որ արդէն իսկ հանգրուան մը փակուած է եւ բացուած է նոր է մը:

Յառաջիկային պիտի փակուի ընտրութիւններուն էջը եւ պիտի հանդարտի փոփոխիչը, որ արդէն իսկ սկսած է կամաց-կամաց տեղի տալ բոլորի ալ պիտի արթնան նոր իրողութեան մը դիմաց՝ կառավարութեան մը հրաժարում եւ նորի մը կազմութեան բանակցութիւնները, ինչպէս նաեւ՝ երկիրը եւ քաղաքային յուզող հարցերը դիմակալելու նոր խորհրդակցութիւնները:

ՍԱՍԻՐ ՄԱՆՍՈՒՐ

«Նահար»

## ՀԱԶԱՐԱՄԵԱԿԻ ՎԵ ՀԱԺՈՂՈՎԸ ԿՐՆԱՅ ԶԵՂԵԼ ԶԱՐԳԱՅՈՂ ԵՒ ԱՂՔԱՏ

Տարակուս չկայ, որ երրորդ հազարամեակի վեճաժողովը միջազգային իրադարձութիւն մըն էր: Թերեւս այս ՄԱԿԻ պատմութեան մէջ առաջին անգամ ըլլալով այդքան շատ երկիրներու ղեկավարներ համախմբուած կ'ըլլան, մինչ ամբողջ աշխարհը կը սպասէ համաշխարհային կարեւոր փոփոխութիւններ՝ երրորդ հազարամեակի սեմին:

Սակայն արդե՞ք միջազգային այս վեճաժողովը պարզապէս եւ ազատ երկիրներ փոփոխող մտահոգի միջնորդութիւններու լուրջ ուղի է: Վեճաժողովին բնոյթը հանդիսանալու փառատանի մը տրուած պատմութիւնը ստեղծեց, որով կ'ամբողջանայ Միացեալ Նահանգներու հանդիպ արտադրուած գորակցութեան քաղաքականութիւնը, որպէսզի այս ձեւով ան ստանձնելի աշխարհի ղեկավարութիւնը եւ առաջնորդի համաշխարհային ցանցին գործընթացը Պալատներուն մէջ կիրարկուած իր քաղաքականութեան հիմամբ վարչապետներէն հիմնադրուած էր, որ պատմութիւններուն եւ անանցիկ նախագահ Պիլ Քլինթոնի ճանքեր միջազգային իրադարձութեան,

### ՊԵՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՄ ՄՏԱՀՈԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ



Յոյց՝ համաշխարհայնացման դէմ

աշխատանքին մէջ՝ դուռնկանքի րաւարտ ճեղքումներու մեկնելով ամերիկեան շահերէ: Տարբերակը սակայն այն է, որ ամերիկեան վարչապետը եւ ամէնէն աւելի ճարտարութեամբ կանաչած մեծ պետութիւնները իրենք ձգտին աշխարհի գանձաքան վայրերուն մէջ ծագած տնտեսական տագնապները լուծելու: Պարզ հայեացք մը բաւարար է տեսնելու համար այն թերութիւնը, որ գոյութիւն ունի ամերիկեան տիրապետութեան մէջ, ըլլալ գարգացող ժողովուրդներուն վրայ գեղարվեստի հաստատութիւնը, որպէսզի իրենց յաջողութիւնը իրենց վարչակարգը բնուած էր:

պարտադրելու տեսակէտէն վարչակարգը, կ'օգտագործեն ամերիկեան արտադրութիւնը եւ յուսնեն ղեկավարութեան Նահանգներու եւ ճարտարութեան տակաւնագած երկիրներու գանձերը գացող աշխարհի հարստութիւնները:

Այս չինչանալիք, թէ ամբողջական հասկացողութիւն գոյութիւն ունի ամէնէն աւելի ճարտարութեամբ պետութիւններուն միջեւ, որովհետեւ այդ պետութիւններուն շահերը երբեմն կը հակադրուին, ինչ որ կեցուածքներուն մէջ հակասութիւններ կը ստեղծէ անոնց միջեւ:

Այդ հակասութիւնները կը դրսեւորուին Միացեալ Նահանգներու եւ Եւրոպական Միութեան միջեւ տիրապետութեան տագնապով, նոյնիսկ Եւրոպայի մէջ գոյութիւն ունեցող տագնապներով եւ եւրոպական այս կամ այն երկրին Ռուսիոյ հետ ունեցած հակադրութեամբ, սակայն բոլոր պարագաներուն ալ Միացեալ Նահանգները ամէն ինչ հակակշռած կը մնան եւ տագնապներուն այնպիսի ձեւով մը ուղղովորդներուն վրայ գեղարվեստի հաստատութիւնը, որպէսզի իրենց յաջողութիւնը իրենց վարչակարգը բնուած էր:

**ՄՈՒՍԱ ԼԵՐԱՆ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ**  
**85ԱՄԵԱԿԻ ԿԵԳՐ. ՄԱՐՄԻՆ**  
**ՄՈՒՍԱ ԼԵՐԱՆ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ 85ԱՄԵԱԿԻ**  
**ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ**  
**ԵՒ**  
**ՎԵՐ. ՏԻԳՐԱՆ ԱՆԴՐԷԱՍԵԱՆԻ ԿԻՍԱՆԴՐԻՒՅԻ**  
**ԲԱՅՄԱՆ ԱՐԱՐՈՂՈՒԹԻՒՆ**  
 Ընդանուորութեամբ՝ ԵՐԵՋ ԸԱՄԱՅՆԸԱՊԵՏԵՐՈՒ  
 Նախագահութեամբ՝ ՎԵՐ. ՄԿՐՏԻՉ ՉԱՐԱԿԵՕՂԵԱՆԻ  
 (Նախագահ Մեր. Արեւելքի Ըայ Աւետ. Եկեղ. Միութեան)  
 Տեղի կ'ունենայ Շաբաթ, 18 Սեպտեմբեր 2000, Երեկոյեան մամը  
**8:30ին, Մուսա Լերան Յուշարձանի կողքին (Այնճար):**  
**ՀՐԱԷՐ**

**al-mashrek**  
 INSURANCE & REINSURANCE S.A.L.  
 Պուրճ Համուտի մասնաճիղի  
 հեռաձայնի թիւերն են.  
**(01)258228 – (01)268808**  
**Fax: (01) 258223**  
**ԴԻՄՆԱ ԿԱՌՈՂԻԿՈՍԱՐԱՆԻ**  
 •ԾԱՆՕԹ.- 18 Հոկտեմբերն էտը եղած  
 դիմումները պիտի մերժուին:



# Կնոջական

ՄԵՐ ԶԱՒԱԿՆԵՐԸ ԵՒ ՄԵՆԸ

## ՄԻԱԼ Է ԵՐԵՄԱՆ ԿԱՆՈՒՄԷՆ ԶԱՓԱՀԱՍԻ ՊԷՍ ԿԵՐԱԿՐԵԼ



Իր կեանքին առաջին տարուան ընթացքին երեխան կ'եռայատեկ իր ծանրությունը. հասակը կը բարձրանա 50 առ հարիւրով. իսկ ուղեղը կը մեծանա 25 առ հարիւրով: Ասանց գուգանեա. կը զարգանան ու կ'անխնայաբար զանազան գործարանները: Որպէսզի երեխային աճը առողջ եւ բնական ձեւով ընթանայ, պէտք է որ ան առողջ եւ ճիշդ ձեւով սնանի:

Առհասարակ միևնույն 4 ամսու հարցեր չեն ծագիր. եւ բոլոր մայրերն ալ իրենց մանուկները կը սնուցանեն աղ տարիքին համապատասխան կաթով, որ լիովին կը գոհացնէ երեխային պահանջները:

Բայց 5 ամիսէն սկսեալ շատ մը մայրեր իրենց երեխան կ'ուղեղէ չափանախի պէս կերակրել եւ շատ կանուխէն կ'ալազանեն անոր ուտելիքները (մածուն, միս, հաւկիթ, ձուկ...): Ինքնաբերաբար զեղջելով անոր անհրաժեշտ կաթի քանակը: Կը պատահի նաեւ, որ 5-6 ամսու երեխային կարը փոխարինուի կովու կաթով, պարզապէս ալն «գործնական» մտահոգութեամբ. որ ամբողջ ընտանիքին համար մէկ տեսակ կաթ գնուի: Մանկաբուժներու կարծիքով, 5-12 ամսու երեխան կ'անցնի անումի ալնպիսի փուլերէ, որոնց համար կարիքը ունի երկաթի. հիմնական կենսաբաններու եւ կիրի. իսկ աղ բոլորը միայն աղ տարիքին յատուկ կաթն է. որ կ'ապահովէ եւ ոչ բէ անոր ստացած ալազան ուտելիքները կամ կովու կաթը:

### ԲԼԱՍՊԵՆՆԵՐՈՒ ԶԱՓԱԶԱՆՅՈՒԹԵԱՆ ԿՏԱԼԳՐ

Մանկաբուժներու կարծիքով, կովու կաթը չի պարունակեալն հիմնական կենսաբանները. գործնական ձեւով երեխային ուղեղային զարգացման եւ աճին:

Նոյն բժիշկներուն կարծիքով, վերալիշեալ ալազան ուտելիքները, որոնք կը յատկանշուին բնասպիտի ուտան քանակով, պատճառ կը դառնան անմարտադուրեան եւ ենթահող կը ստեղծեն սուքուրեան (օսպերիթէ):

Չտեսեալ կանուխէն երեխան չափանախի պէս կերակրելու սովորու թեկնէն իրաժարիք, նաեւ անբաղձալի բարձուրիներուն առիթ շատու համար. անոր տակ իր տարիքին համապատասխան կաթ:

ԽՈՂԱԳԻՐ

# ՀԱՒՈՎ «ԹՈՒՐԹ»

Չորս անձի համար անհրաժեշտ են.

- 2 «ռուլօ» պատրաստ խմոր (Փաթ Ֆէօլըթէ)
- 600 կրամ հաու կուրծքի ճերմակ միս
- 4 աղամբի մը սիրտը
- 60 կրամ կարագ
- Խտացուած մսաջուրի խորանարդ մը
- 3 խոշոր սոխ
- 2 պճեղ սխտոր
- Ապուրի 5 դգալ թարմ սեր
- 2 հաւկիթի դեղնուց
- Ապուրի դգալ մը կիտրոնի հիւթ
- Աղ, սեղ պղպեղ

Պատրաստութեան կերպը.

Հաու միսերը կտրտել երկայնքին: Մանրել սոխ ու սխտորը. շատ բարակ մանրել կաղամբը:

Կաթսային մէջ դնել հաւը, սոխը, սխտորը խտացած մսաջուրի խորանարդը եւ 40 սանթիլիթը ջուր, եռալէն տք աղել. համեմել եւ ապա կափարիչը գոցել ու թեթե կրակի վրայ 30 վայրկեան եփել:

Տապակի մը մէջ 50 կրամ կարագ հալեցնել անլցը. գնել սերը. աղ ու սե պղպեղը եւ թեթե կրակի վրայ 15 վայրկեան եփել. ապա այս թացահիւ կէսը անլցը. գնել հաու կիտրոնի հիւթը:

Ափսէի մը յատակը մնացեալ կարագով ձեփել.

### ԾԱՆՈՒՅՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազդակ»ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն հը խնդրուի ծանուցումին բնագիրը ընթեռնելի գիրով (հաստատութեանց պարագային): Ենթադրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած) Գերկայացնել «Ազդակ»ի ծանուցումներու գրասենեակը:

## ՅԻՇՈՂՈՒԹԵԱՆ

### «ԲԱՅ»ԵՐԸ. ՄՏԱՀՈԳԻՉ, ԹԷ ԲՆԱԿԱՆ

Յաճախ յիշողութեան րացերը կը վախցնեն մեզ, մտածել տալով, որ արդեօք ուղեղային ծանր հիւանդութեան կամ Ալցայմարրի հիւանդութեան սկիզբը է...



Մոռացկոտութիւնը մրտահոգիչ երեւոյթ մը չէ, անիկա հագուող կտորէն ծանր հիւանդութեան մը ազդանշանն է: Առհասարակ ան սրբաբան հետեւանք է:

Ուղեղի մասնագէտներու կարծիքով, կատարեալ յիշողութիւն գոյութիւն չունի, բայց ամէն մարդ ալ կրնայ եւ պէտք է մարզի ու բարելաւել իր յիշողութիւնը: Ահա անիկ՝ ուղեղի մարզելու քանի մը գուարձախօսքներ:

#### ՀԱԿԱՌԱԿԻ ՎԱՐՔՈՒԹԵՒՆԸ

Դիւրին եւ շատ օգտակար վարժութիւն մըն է այս մէկը: Փորձեցէք ձեր առօրեայ գործերը հակառակ ձեւով կատարել: Այսպէս, եթէ աշխատեցէք ձախտով, իսկ եթէ ձախտով էք, աշխատեցէք ձախտով եւ այլն...

Սովորական ընթացքը, միտքնակութիւնը խախտելով դուք կ'աշխատեցնէք ուղեղին մէջ այն մասը, որ առհասարակ չէք օգտագործել:

#### ԳՐԱԳԵՏԵՆ ՎԱՐՔՈՒԹԵՒՆԸ

Երեւակայեցէք, որ գրագէտ մըն էք եւ պիտի գրէք ձեր ինքնակենսագրութիւնը:

Սկսէք մանուկութեան ձեր ընկերներէն եւ դպրոցէն. նկարագրեցէք ձեր դպրոցի գանազան մասերը, ուսուցիչները, դասընկերները...

Հաճե՛ի եւ որքան մը, բայց նաեւ ուղեղին օգտակար մարզեր մըն է նաեւ այս մէկը:

#### ՈՍՏԵԿԱՆԵՆ ՎԱՐՔՈՒԹԵՒՆԸ

Երեւակայեցէք, որ գաղտնի ոտտիկան մըն էք եւ դուք ձեզի հարց տուէք. երկն ինչն այս ժամուն ո՞ւր էիք, ի՞նչ հագած էիք, ինչպիսի՞ տրամադրութեան մէջ էիք, ի՞նչ կ'ընէիք, ովքե՞ր կային ձեզի հետ...

Դարձեալ յիշողութիւնը մարզելու օգտակար վարժութիւն մըն է:

#### ՀԱՆԵՆՈՒԿՆԵՐՈՒ ԵՒ ԽԱՂԵՐՈՒ ՎԱՐՔՈՒԹԵՒՆԸ

Թուեցէք 10 հատ «ա» տառով սկսող քաղաք կամ 10 հատ երկվանկ բառ կամ 10 հատ դաշտային ծաղիկի անուն եւ այլն...

Կարելի է նաեւ հանելուկներու պատասխանել կամ շուտաստիկներ կրկնել:

Վերջապէս, բառախաղի բոլոր տեսակները յիշողութեան, կեդրոնացումի եւ ուղեղի մարզելու սքանչելի մարզանքներ են:

### ՕԳՏԱԿԱՐ ԳՆԵՏԵԼԻԷՆԵՐ

## ՈՒՏԵԼԻՔՆԵՐՈՒ ՊԱՀՊԱՆՄԱՆ ՏԵՒՈՂՈՒԹԻՒՆԸ

Բոլորս ալ մեր իրոհանցի պահարաններուն մէջ դասաւորած ենք պահածուի տուփեր, ընդդէմ, ալիւր, համեմներ եւ այլն...

Այս ուտելիքներէն իւրաքանչիւրը ունի սպորտով ժամկետ մը. գոր պէտք է յարգուի: Հետեւաբար 3 ամիսը անգամ մը կ'արժէ աչքէ անցընել պահեստի մեր ուտելիքները. թափել հիւնցածը եւ փոխարինել նորով:

#### ՊՆՆՈՒՆԵՐԸ

Աստի կը պահուի 2էն 5 տարի. տաք երկիրներուն մէջ՝ քիչ մը նուազ: Խոնաւութիւնը կրնայ վնասել տուփերուն եւ անոնց պարունակութեան:

#### ԱՄԻՐԸ

Կը պահուի 3էն 6 ամիս: Ամբողջական ալիւրը առիւտի հակամէտ է փեւանալու եւ թելադրելի է գործածել 3 ամիսը ան ընթացքին:

#### ՀԱՅՆԱՅԵՆԵՐԸ

Կը պահուի շուրջ 6 ամիս. պէտք է պաշտպանուած ըլլան իրոհանութեան եւ դրուի կափարիչով օժտուած յատուկ տուփերու մէջ:

#### ԳԻՄՆԱՆԵՐԸ

Աստի կը պահուի շուրջ 1 տարի. եթէ հաւկիթով պատրաստուած չեն: Հաւկիթով պատրաստուածները պէտք է արագ սպառուի:

#### ԲԵՐԵԼԸ

Կը պահուի շուրջ 1 տարի: Պէտք չէ իրոհանութեան առէ եւ եփելէ առաջ պէտք է շատ լաւ լուալ:

#### ԲՈՒՐՈՒՄԼԱԿՏ ԽՈՍՏԵՐԸ

Աստի հաշերուն հաճելի բոլոր կուտան. բայց 6 ամիսէն աւելի պահուելու պարագային կը կորսնցնեն իրենց ազդեցութիւնը: Նախընտրելի է 6 ամիսէն քափել զանոնք եւ փոխարինել նորերով:

#### ՀԱՄԵՄԵՐԸ

Կը պահուի 6էն 12 ամիս: Նախընտրելի է զանոնք քիչ քանակութեամբ գնել եւ յաճախ նորոգել՝ պահպանելու համար անոնց համը ու բոլորը:

#### ՔԵԶՈՓՈՒՄԼԱՆԵՆ

Կը պահուի շուրջ 1 տարի: Բացուելէն ետք թելադրելի է ստուգարանը պահելու յառաջիկայ շաբաթներուն ընթացքին սպառել:

## ԱՅԼԱԶԱՆ

### ՆՈՒՐ ԹԱԳՈՒՆԷՆ ԼԻԲԱՆԱՆ ԱՅԳՆՈՒԹԵՒՆԸ

Յորդանանի Նուր թագուհին (Հիւսէյն թագաւորին այրին) վերջերս Լիբանան կը գտնուէր:

Թագուհին ներկայ գտնուեցաւ Պէյթլտինի եւ Պաշայէթի փառատոներուն:

Սակայն արուեստասէր թագուհին չմոռցաւ Լիբանան կեցութեան ընթացքին արժարձելու ականներու հարցը, որուն դէմ ինքն թե՛ մեծ թաշաւ կը մղէ աշխարհի չորս ծագերուն տարեկան հարգարար գոհեր իրոյ այս աղէտին ստաջիւր առնելու համար:

պէս նաեւ իրերեղեայ յուշանուէր մը՝ տրամադրուած ձողէֆ քենտի հաստատութեան կողմէ:

Նշենք, որ այս մրցանակը հիմնուած է 1982ին եւ կը շնորհուի Հինգ տարին անգամ մը այն մայրերուն, որոնք կը նուիրուին մտքով թերած մանուկներու դատին:

Նկարին վրայ կը տեսնենք Մուսթաֆա Սուլէյման պարգեւատրութեան ընթացքին:

### ԳՈՅՆԵՐՈՒՆ ԱՅԳՆՈՒԹԵՒՆԸ՝ ՄԵՐ ՏՐԱՄԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ՎՐԱՅ

Հոգեբանները համալարծիք են, թէ



մեր կրած գոյները ազդեցութիւն կը գործեն թէ՛ մեր եւ թէ՛ մեր խոսակցներուն վրայ:

25 տարուան ընթացքին կատարուած ամբողջական ուսումնասիրութեան մը համաձայն, վարչապետը կը հրապարակէ, եւ կ'ինքնուր կը թելադրուի մուսթ վարչապետին հագնել: Նոյն ուսումնասիրութեան համաձայն, կարմիր գոյնը կ'աշխուժացնէ եւ եռանդ կուտայ:

Բոլոր անոնք, որոնք կ'ուզեն խոկայ, թելադրելի է, որ սրճագոյն հագնելին, իսկ անոնք, որոնք սրբարեւութեան թիւերը կ'ուզեն հաստատել, պէտք է նարնջագոյնի գիւն:

Երջանիկ զգալու միջոցներէն մէկը դեղին հագնելն է եւ վերջապէս, սրբապետը կ'ուզէ գոյնը անուշադեղին մէկը կապույտ ճիւղ կրելն է:

մեր կրած գոյները ազդեցութիւն կը գործեն թէ՛ մեր եւ թէ՛ մեր խոսակցներուն վրայ:

25 տարուան ընթացքին կատարուած ամբողջական ուսումնասիրութեան մը համաձայն, վարչապետը կը հրապարակէ, եւ կ'ինքնուր կը թելադրուի մուսթ վարչապետին հագնել: Նոյն ուսումնասիրութեան համաձայն, կարմիր գոյնը կ'աշխուժացնէ եւ եռանդ կուտայ:

Բոլոր անոնք, որոնք կ'ուզեն խոկայ, թելադրելի է, որ սրճագոյն հագնելին, իսկ անոնք, որոնք սրբարեւութեան թիւերը կ'ուզեն հաստատել, պէտք է նարնջագոյնի գիւն:

Երջանիկ զգալու միջոցներէն մէկը դեղին հագնելն է եւ վերջապէս, սրբապետը կ'ուզէ գոյնը անուշադեղին մէկը կապույտ ճիւղ կրելն է:

ՄԱՆՈՒԿԸ ԿՈՆԱԿԻՆ ՎՐԱՅ ՔՆԱՅՆԵԼ

Բժշկական աղբիւրներու համաձայն, նորածին մանուկները կ'ունակի վրայ քրնացնելը շատ մեծ տոկոսով պակասեցուցած է յանկարծակի մահերուն թիւը:

Միայն Եւրոպայի մէջ մղուած արշաւը վերջին 5 տարիներուն ընթացքին 80 առ հարիւրով պակասեցուցած է նման արկածները, իսկ միայն Նորվեգիոյ մէջ յանկարծամահ մանուկներուն թիւը 90 տոկոսով պակասած է:

Մանկաբուժները, որոնք ցարդ չեն կրցած վերականգնել եւ գիտական րացատրութիւն մը տալ այս ձեւի մահերուն, նաեւ կը թելադրեն, որ երեխաները քանան կարծր ներքնակներու վրայ, առաջ րարձի կամ վերմակի (հագնելու լաւ պաշտպանող փիմամ մը): Անոնք նաեւ կ'արգիլեն մահճակալին մէջ գետեղուած խոշոր վերջերներ:

Վերջապէս, ինչ կը վերաբերի սենեակին ջերմաստիճանին, իսկալը 19էն 20 աստիճանն է:

Դժբախտաբար այս բոլոր նախգոհչուցները ցարդ չեն ջնջած յանկարծակի մահերու արկածները:



խմորը ձեւաւորել այնպէս մը, որ եզերքը ամացեմ քիչ մը դուրս ելլէ. վրան թափել հաու կ'աղցընել եւ երեսը ձածկել խմորի երկրորդ խաւով եւ երկու խմորներուն ծայրերը վրայ - վրայի բերելով շատ լաւ գոցել: Խմորին կեդրոնը փոսիկ մը բացալ եւ 1 հաւկիթի դեղնուցով ձեփել:

Ափսէն փուռ փոխադրել եւ 40 վայրկեան եփել 240 ջերմաստիճանով:

Միջոց այդ մնացեալ թացանը պէճ-մարի ձեւով տաքնել. անլցնել հաւկիթի դեղնուցը եւ կիտրոնի հիւթը: Պատառաբաղով «գարնել» եւ հրամցնել թուրթի շերտերուն կողքին:

Նշենք, որ Լիբանան եւս կը տազանայի ականներու այս հարցով, իսկ հարաւային Լիբանանի մէջ իսրայէլեան ուժերու հեռացումէն ետք ականի արկածները յաճախակի դարձած են:

Նկարին մէջ կը տեսնենք Նուր թագուհին Լիբանանի առաջին կնոջ՝ Անտրի Լահուտի կողքին:

### ՄՈՒՆԵՐԱՍՈՒՂՊԱՐԳԵՒԱՏՐՈՒԹԵԱՆ

«Մայրերու Ռոյ Ֆիլմերի» Քենտոնի մրցանակը շնորհուցաւ իրանանցի Մուսթաֆա Սուլէյման մտքով թերած մանուկներուն դատին համար անոր տարած արշաւին իրրեւ գնահատանք:



Սիւլթը քաղաքի Շերաթին պանդոկին մէջ կազմակերպուած շքեղ հանդիսութեան մը ընթացքին Սուլէյման ստացաւ 10 հարգար տոյրի Նիւֆական նպատ մը, ինչ

գն հաստատել, պէտք է նարնջագոյնի գիւն:

Երջանիկ զգալու միջոցներէն մէկը դեղին հագնելն է եւ վերջապէս, սրբապետը կ'ուզէ գոյնը անուշադեղին մէկը կապույտ ճիւղ կրելն է:

### ՄԱՆՈՒԿԸ ԿՈՆԱԿԻՆ ՎՐԱՅ ՔՆԱՅՆԵԼ

Բժշկական աղբիւրներու համաձայն, նորածին մանուկները կ'ունակի վրայ քրնացնելը շատ մեծ տոկոսով պակասեցուցած է յանկարծակի մահերուն թիւը:

Միայն Եւրոպայի մէջ մղուած արշաւը վերջին 5 տարիներուն ընթացքին 80 առ հարիւրով պակասեցուցած է նման արկածները, իսկ միայն Նորվեգիոյ մէջ յանկարծամահ մանուկներուն թիւը 90 տոկոսով պակասած է:

Մանկաբուժները, որոնք ցարդ չեն կրցած վերականգնել եւ գիտական րացատրութիւն մը տալ այս ձեւի մահերուն, նաեւ կը թելադրեն, որ երեխաները քանան կարծր ներքնակներու վրայ, առաջ րարձի կամ վերմակի (հագնելու լաւ պաշտպանող փիմամ մը): Անոնք նաեւ կ'արգիլեն մահճակալին մէջ գետեղուած խոշոր վերջերներ:

Վերջապէս, ինչ կը վերաբերի սենեակին ջերմաստիճանին, իսկալը 19էն 20 աստիճանն է:

Դժբախտաբար այս բոլոր նախգոհչուցները ցարդ չեն ջնջած յանկարծակի մահերու արկածները:



# Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն



# ԱՇԽԱՐՀ



## ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ՄԵՏԱԼՆԵՐՈՒ ԱՐԺԱՆԱՅԱԾ ՀԱՅ ՄԱՐԶԻԿՆԵՐ

Հայ մարզիկներ նախկին խորհրդային Միության հաղթողներին հետ մեծ թիվով մետալներ խլած են 1952-1988 տեղի ունեցած Ողիմպիական խաղերում: Այլ ազգային խումբերու մաս կազմած հայեր եւս մետալներ խլած են, սակայն առաջին անգամ 1992ի Պարսեյոնայի Ողիմպիականին հր, որ «Մեր Հայրենիք» յուրեցաւ ու Եռագոյն դրոշը ծածանեցաւ Ողիմպիական խաղերու ընթացքին, երբ Հայաստան մասնակցեցաւ ԱՊՀի ընդհանուր կազմին մէջ:

Ապա, 1994ին, Լիլհամըրի Ողիմպիականներուն, Հայաստան առաջին անգամ ըլլալով անկախարար մասնակցեցաւ Ողիմպիական խաղերուն:

1993ի Աթլանթայի Ողիմպիականին, Հայաստան 30 մարզիկներով եւ 32 մարզիչներով ու պատասխանատուներով մասնակցեցաւ եւ այդ տարի, ըմբիշ Արմէն Նազարեան շահեցաւ Հայաստանի առաջին ոսկի մետալը, սակայն հոն հասնելու համար ան պարտութեան մատնեց երեք հայեր՝ Սամուէլ Գանիկեան (որ Ռուսիոյ հաւաքականին կը մասնակցէր մրցումներուն), Ալֆրէտ Տէր Մկրտիչեան (Գերմանիայէն) ու Ռուսոյան Վարդանով (Լիթվանիայէն): 1993ին այլ ըմբիշ մը՝ Արմէն Մկրտչեան, արծաթ մետալ մը խլեց, իսկ Ուզպէքիստանէն Արմէն Պաղտասարեան արծաթ (ժիւտոյի մէջ), Ռուսիայէն Քաթրինա Ազառուբեան (ոսկի, սուսերամարտի մէջ), Ամերիկայէն Անտրէ Ակասի (ոսկի, թենիսի մէջ) եւ Ուկրաինայէն Թամար Թամարով (ոսկի, ծանրարարձութեան մէջ) եւս մետալներ խլեցին:

Ստորեւ Ողիմպիական մետալներ շահած հայ մարզիկներու ցանկը:-

1952 ՀԵԼՍԻՆԳԻ
Հրանդ Շահինեան՝ 2 ոսկի (օդակներ եւ մարմնամարզի խմբային մետալ)
Ռաֆայէլ Զիմիշտեան՝ ոսկի (ծանրարարձութիւն)
Հրանդ Շահինեան՝ 2 արծաթ (ոստումի ձի, ընդհանուր անհատական)
Արտեմ Տէրեան՝ պրոնզ (յունահռոմէական ըմբշամարտ)
1956 ՄԵԼՊՈՒՌԻՆ
Ալպէրթ Ազարեան՝ 2 ոսկի (օդակներ եւ մարմնամարզի խմբային մետալ)
Նիքիթա Սիմոնեան՝ ոսկի (ֆուտբոլ)
Վլատիմիր Ենգիարեան՝ ոսկի (բռնցքամարտ)

1960 ՀՌՈՒՄ
Ալպէրթ Ազարեան՝ ոսկի (օդակներ)
Ալպէրթ Ազարեան՝ արծաթ (մարմնամարզի խմբային մետալ)
Վալենթին Զեւնիքով՝ արծաթ (տասնամարտ)
Իկոր Նովիքով՝ արծաթ (տասնամարտ)
Վալենթին Զեւնիքով՝ պրոնզ (սուսերամարտի խմբային մետալ)
Իկոր Տէր Յովհաննէսեան՝ պրոնզ (մկ կ քայլ ոստում)

1964 ԹՌՔԻՍ
Իկոր Նովիքով՝ ոսկի (տասնամարտի խմբային մետալ)
Իկոր Նովիքով՝ արծաթ (անհատական տասնամարտ)
Արմենակ Այաճաճեան՝ արծաթ (պասքեթբոլ)
Իկոր Տէր Յովհաննէսեան՝ պրոնզ (մկ կ քայլ ոստում)

1972 ՄԻՆԻՒՍԻ
Նորայր Նորիկեան՝ ոսկի (ծանրարարձութիւն, Պուլկարիայէն)
Ֆանա Մելիք՝ ոսկի (սկաւառակ նետել)
Էտուարտ Միքայէլեան՝ արծաթ (մարմնամարզի խմբային մետալ)
Արկադի Անդրէասեան՝ պրոնզ (ֆուտբոլ)
Յովհաննէս Զանազանեան՝ պրոնզ (ֆուտբոլ)

1976 ՄՈՆՐԵԱԼ
Նորայր Նորիկեան՝ ոսկի (ծանրարարձութիւն, Պուլկարիայէն)
Վարդան Մելիտոսեան՝ ոսկի (ծանրարարձութիւն)
Սուրեն Նալպանտեան՝ ոսկի (ըմբշամարտ)
Նելսոն Դաւթեան՝ արծաթ (ըմբշամարտ)
Դաւիթ Թորոսեան՝ պրոնզ (բռնցքամարտ)

1980 ՄՈՍԿՎԱ
Եուրի Վարդանեան՝ ոսկի (ծանրարարձութիւն)
Եուրի Սարգսեան՝ ոսկի (ծանրարարձութիւն)
Սանասար Յովհաննէսեան՝ ոսկի (ըմբշամարտ)
Էտուարտ Ազարեան՝ ոսկի (մարմնամարզի խմբային մետալ)
Սիլվարդ Էմիրզեան՝ ոսկի (բարձր հարթակէ սուզում)
Խորեն Յովհաննիսեան՝ ոսկի (ֆուտբոլ)
Աշոտ Կարազեան՝ արծաթ (սուսերամարտի խմբային մետալ)
Աշոտ Կարազեան՝ պրոնզ (սուսերամարտ)
Դաւիթ Համարարձութեան՝ պրոնզ (բարձր հարթակէ սուզում)
Պենտա Չուրչեան՝ պրոնզ (ժիւտո, Ֆրանսայէն)

1988 ՍԵՈՒԼ
Օգսէն Միրզոյեան՝ ոսկի (ծանրարարձութիւն)
Լեւոն Ճուլֆայաքեան՝ ոսկի (ըմբշամարտ)
Իսրայէլ Մելիտոսեան՝ արծաթ (ծանրարարձութիւն)
Ստեփան Սարգիսեան՝ արծաթ (ըմբշամարտ)

1992 ՊԱՐԱԵԼՈՆԱ
Իսրայէլ Մելիտոսեան՝ ոսկի (ծանրարարձութիւն)
Մնացական Իսկանտէրեան՝ ոսկի (յունահռոմէական ըմբշամարտ)
Հրաչեար Պետրիկեան՝ ոսկի (նշանառութիւն)
Ալֆրէտ Տէր Մկրտչեան՝ արծաթ (յունահռոմէական ըմբշամարտ)

## ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ԽՈՒՄԲ ԸԱՍԱԻ ՍԻՏՆԻ ԵՒ ՄԵԾ ՇՈՒՔՈՎ ԴԻՄԱՒՈՐՈՒԵՑԱԻ

Սիտնիի Ողիմպիականի խաղերուն մասնակցելու Լիբանանի պատուիրակութիւնը ջերմ ընդունելութեան արժանացաւ Աւստրալիոյ մէջ. օդակայանին մէջ, շուրջ երեք հարիւր լիբանանցիներ ցնծութեան եւ ուրախութեան կանչելով դիմաւորեցին հայրենակից մարզիկները: Դիմաւորողները բարձրացուցած էին լիբանանեան եւ աւստրալիական դրօշակներ, իսկ անոնցմէ ոմանք հագած էին լիբանանեան աւանդական տարապներ: Բաղդատումը այլ երկիրներու:

Լիբանան այդքան այլ մեծ պատուիրակութեամբ չէ որ մեկնած է Աւստրալիա. անիկա ունի 6 մարզիկ: Ստորեւ՝ անունացանկը.

- **ԵԱՆՐԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ**  
Խտրը Ալիուան
- **ՆԵԱՆԱՌՈՒԹԻՒՆ**  
Ճօ Սէլէմ
- **ԼՈՂԱՐՇԱՒ**  
Ռուլա Հարէս  
Ռամի Էտտի
- **ԱՌԵԹԹԻՍ**  
Փան Բլոստ Ռապպաթ  
Լինա Պրժանի

## ՊԱՐՍԱ, ՊԱՅԷՐՆ, ՄԱՆԶԵՍԹԸՐ ԵՒ Ա. ՍԷ. ՄԻԼԱՆ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

«Զեմփիլընգ Լիկ»ի ֆուտբոլի մրցաշարքի Ա հանգրուանի մրցումներուն, որոնք տեղի ունեցան երկէ՛ Ե., Զ., Է. եւ Ը. խմբակներէն ներս, կոչուող փառատնով մրցակցները. 8 մրցումի ընթացքին նշանակուեցաւ 36 կող: Մեծագոյն յաղթականը եղաւ Պարսեյոնա, որ «Նուքամփ»ի մէջ 4-0 արդիւնքով ծանր պարտութեան մատնեց Լիժը: Մանր պարտութիւններ կրեցին նաեւ Պեշիքթաշ, Փարիզ Սէն Ժերմէն եւ Անտրըլխէ:

Հետաքրքրական մրցումէ մը ետք Համպուրկ - Եուրենթուս ճակատումը, վերջ գտաւ 4-4 արդիւնքով: Ստորեւ՝ երկուեան մրցումներուն արդիւնքները.

- Ե. ԽՄԲԱԿ  
Համպուրկ (Գերմանիա) - Եուրենթուս (Իտալիա) 4-4  
Փանթինալոնոս (Յուլիանոս) - Տեփորթուս Գորուս (Սլովակիա) 1-1
- Զ. ԽՄԲԱԿ  
Ռոզենլիպ (Նորվեգիա) - Փարիզ Սէն Ժերմէն (Ֆրանսա) 3-1

Հելսինկյորկ (Շուեդ) - Պարսեյոնա (Գերմանիա) 1-3

- Է. ԽՄԲԱԿ  
Փ. Ս. Վ. Այնտհոլմ (Հոլանտա) - Տիւսմօ Քիլե (Ուրբանիա) 2-1  
Մանչեսթըր Եուլալթըտ (Անգլիա) - Անտըրլէիթ (Պեշիքթաշ) 5-1
- Ը. ԽՄԲԱԿ  
Պարսեյոնա (Սլովակիա) - Լիժ (Անգլիա) 4-0  
Ա. Սէ. Միլան (Իտալիա) - Պեշիքթաշ (Ռուսիա) 4-1

## ՍԻՏՆԻԻ ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐՈՒՆ ԳՈՒԹՊՈՂԻ ՄՐՅԱՇԱՐՔԸ ՍԿՍԱԻ

Թէեւ Սիտնիի Ողիմպիականի բացման հանդիսութիւնը տեղի կ'ունենայ վաղը Ուրբաթ, սակայն երկէ արդիւնքի սկսան խաղերը. տեղի ունեցան ֆուտբոլի մրցաշարքի մրցումները. որոնք տեղի ունեցան Եւրոպայի մրցաշարքը. երբ Քանպերայի մէջ 3-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեցին Գերմանիայէն: Իր կարգին, Պարզիլ յաղթանակով սկսաւ մրցաշարքը. երբ Մելիպուս (Ֆրանսիա) Գերմանիա - Պարզիլ (Ֆրանսիա) 1-1

Զեյիա - Քամբրուս (Պրիստինա) Մ. Ն. - Քուէլթ (Մեյդուս)

- **ԱՂՋԻԿՆԵՐՈՒ** մրցաշարքի գծով, իրենց կարգին Աւստրալիոյ աղջիկները եւս տղոց նման պարտութեամբ սկսան մրցաշարքը. երբ Քանպերայի մէջ 3-0 արդիւնքով պարտութիւն մը կրեցին Գերմանիայէն:

Նիւնթիլ (Շուեդ) արդիւնքով պարտութեան մատնեց Շուեդը:

- **Ստորեւ՝ Ա. խմբակին** մնացեալ մրցումներուն յայտագիրը
- **16 ՍԵՊՏԵՄԵՐ**  
Աւստրալիա - Շուեդ (Սիտնի)  
Գերմանիա - Պարզիլ (Ֆրանսիա)
- **19 ՍԵՊՏԵՄԵՐ**  
Աւստրալիա - Պարզիլ (Սիտնի)  
Գերմանիա - Շուեդ (Մելիպուս)

## ՀԵԾԵԼԱՐՇԱԻ ՍՊՈՐՏԻՅ ԵՐՁՈՎԱԶԲ ՊՐԱՄԱԹԻ ՇԱՅՑԱՒ 17ՐԴ ՀԱՆԳՐՈՒԱՆԻ ՄՐՑՈՒՄԸ

Սպանիոյ շրջավազի 17րդ հանգրուանը, որ տեղի ունեցաւ երեկ Պենսիլվանիայի Սպանիա-քա (155.5 քմ.), վերջ գտաւ իտալացի Տալիտ Պրամաթի յաղթանակով, որ արձանագրեց 3 ժամ 24' 33" արդիւնք մը: Մափէի իտալացիները իսպանացիներէն արձանագրեցին 11 հարիւր եղաւ կարեւոր, որովհետեւ ան կ'արձանագրէր այս եղանակի իր առաջին յաջողութիւնը:

Սպանացի Ռուպերթո Տերաս, որ մէկ վայրկեան ուշացուով հասաւ ժամանակն գիծ, կը շարունակէ մնալ ընդհանուր դասաւորման պարագլուխի դիրքին վրայ, անշուշտ պահելով նաեւ ոսկեգոյն շապիկը:

Քելմէի իտալացիները Տերասի համար վըստահաբար 18րդ հանգրուանը պիտի ըլլայ շատ կարեւոր եւ իր շատակելի, որովհետեւ անիկա պիտի սկսի իր ծննդավայրին՝ Պեխարէն եւ պիտի աւարտի Սիուսատ Ռոտրիլոյի մէջ (159 քմ.): 18րդ հանգրուանին բացի, շրջավազի աւարտին կը մնայ երեք հանգրուան:

Ստորեւ՝ 17րդ հանգրուանին արդիւնքները.

1. Տալիտ Պրամաթի (Իտալիա) Մափէի 3 ժամ 24' 33"
2. Պրամաթ Քուէլթ (Իտալիա) Սալթո 9" ուշ
3. Ֆալիտ Պարտաթ (Իտալիա) Ֆասսա Պորթոյո նոյնը
4. Մարթո Չանթթի (Իտալիա) Լիթուիկայ նոյնը
5. Փետրո Տիսա Լուպարթ (Սպանիա) Ռիլեքս նոյնը

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԴԱՍԱՒՈՐՈՒՄ

1. Ռուպերթո Տերաս (Սպանիա) Քելմէ 59 ժամը 15' 23"
2. Անիլէ Բալետթ (Սպանիա) Ֆետթինա 3' 41" ուշ
3. Փալէլ Թանթոյ (Ռուսիա) Մափէի 4' 50" ուշ
4. Ռէմոնտա Ռուսաս (Լիթուիկա) Ֆասսա Պորթոյո 6' 37" ուշ
5. Սանթո Կոնկալէս (Սպանիա) ՕՆՍԷ 7' 03" ուշ:

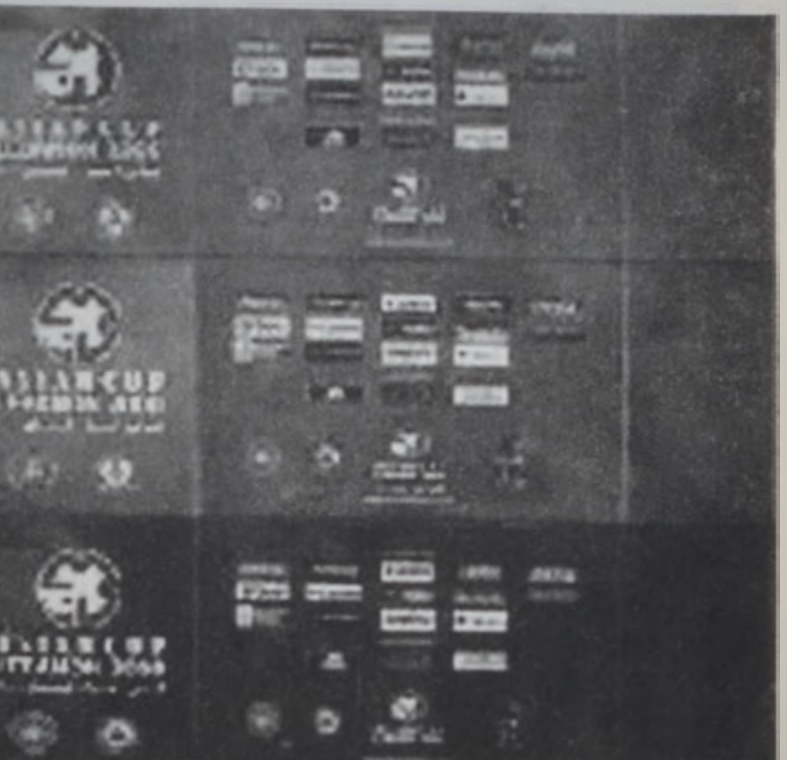
Ռուպերթո Տերաս (Սպանիա) Քելմէ 59 ժամը 15' 23"

- **16 ՍԵՊՏԵՄԵՐ**  
Ռուպերթո Տերաս (Սպանիա) - Շուեդ (Սիտնի)
- **19 ՍԵՊՏԵՄԵՐ**  
Ռուպերթո Տերաս (Սպանիա) - Շուեդ (Սիտնի)
- **Գ. ԽՄԲԱԿ** ԷՆ ներս, Քանպերայի մէջ Միացեալ Նահանգներ 2-2 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրեցին Զեյիլի, ինչ: Իսկ Պրիզլայի մէջ, Քամբրուս 3-2 արդիւնքով պարտութեան մատնեց Քուէլթը:
- Ստորեւ՝ Գ. խմբակին մնացեալ մրցումներուն յայտագիրը
- **16 ՍԵՊՏԵՄԵՐ**  
Զեյիա - Քուէլթ (Պրիստինա)
- Մ. Ն. - Քամբրուս (Ֆրանսիա)
- **19 ՍԵՊՏԵՄԵՐ**

Ռուպերթո Տերաս (Սպանիա) Քելմէ 59 ժամը 15' 23"

- **16 ՍԵՊՏԵՄԵՐ**  
Ռուպերթո Տերաս (Սպանիա) - Շուեդ (Սիտնի)
- **19 ՍԵՊՏԵՄԵՐ**  
Ռուպերթո Տերաս (Սպանիա) - Շուեդ (Սիտնի)

## ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԸ ՏՈՒԳԱՆՔԻ Կ ԵՆԹԱՐԿԷ ՀԱՅՍԱՄ ՉԷՅՆԸ



Լիբանանի ֆուտբոլի ֆետերասիոնը խստիւ քննադատեց ազգային խումբին յառաջապահ Հայասմ Չէյի կեցուածքը, Կիրակի օր Արաբական Միացեալ Էմիրութիւններու դէմ տեղի ունեցած մրցումին ետք (2-2). երբ ան միջամուխ եղած էր մարզիչին եւ պատասխանատուներուն որոշումներուն եւ հրապարակաւ քննադատած՝ մարզիչին կիրարկած թաքթիքները:

Ֆետերասիոնը յայտնեց, թէ ազգային խումբին անոր ստանալիք անակախեան պիտի պետէ չուի 400 տոյարի գումար մը, իսկ նմանօրինակ դէպք մը կրկնուելու պարագային պատիժը պիտի ըլլայ աւելի ծանր:

Ասիա-2000ի ֆուտբոլի մրցաշարքին իր վերջին պատասխանութիւններուն գծով, Լիբանանի ազգային խումբը յառաջիկայ Ծաբաթ, 20 Սեպտեմբերին պիտի մեկնի Կիպրոս, մինչեւ Հոկտեմբերի սկիզբը, ուր իր «քանակում»ին ընթացքին պիտի փորձէ առաւելագոյն չափով պատրաստ ըլլալ իր երկրին մէջ տեղի ունենալիք մրցաշարքին:

## ԱՅՍՕՐ ԿԸ ՍԿՍԻ ԵՈՒ. Է. ԷՖ. Ա.Ի ՄՐՅԱՇԱՐՔԸ

Եու. Է. ԷՖ. Ա.Ի բաժակի մրցաշարքին Ա. հանգրուանի երթի մրցումներուն, այսօր տեղի պիտի ունենան 39 ճակատումներ, որոնց ընթացքին հիւրընկալ կապուելը պիտի փորձեն իրենց դաշտերուն վրայ կատարելիք մրցումներէն առաւելագոյն չափով օգտուելու եւ անպայման յաղթանակ մը արձանագրել, դարձնել մրցումներուն դիմապայտութիւններու առջեւ չգտնուելու համար:

Լիվըրպոլ, որ Բաիլիտ Պուքթէշի հիւրը պիտի ըլլայ, պիտի փորձէ անպայման յաղթական վերադառնալ Ռուսիայէն, մասնաւոր, որ յառաջապահ Բոպի Ֆաուլըր այս եղանակին առաջին անգամ ըլլալով դաշտ պիտի ներկայանայ իր կապմին հետ:

Շուրջ տարի մը դաշտերէն բացակայած (վերադար ըլլալով) Ֆաուլըր վերադարձը այդքան այլ մտահոգութիւն չի պատճառէր Բաիլիտի մարզիչ Անիլէ Եորտանեպուլի համար, որքան վտանգաւոր յառաջապահ Մալքըլ Օուրնի ներկայութիւնը:

Ռուսիական կապմին սեփականատէրը՝ Ժորժ Բոնինո իւրաքանչիւր մարզիկի խոստացած է տասը հազար տոյար գումար մը, եթէ անոնք յաջողին պարտութեան մասին Լիվըրպոլը:

Անգլիական այլ կապմ մը՝ Չէյի, որ «Սթէմֆորտ Պրիճ»ի մէջ պիտի հիւրընկալէ Սէնթ Կալէնը (Չուլիցերիա), դաշտ պիտի ներկայանայ առանց իր մարզիչին՝ Ճիպիլուքս Վիալիի, որ երկու օր առջեւ պաշտօնաւարկուեցաւ:

Վերջին հինգ եղանակներուն «Չէմփիլընգ Լիկ»ի մրցաշարքին իր մասնակցութիւնը բերած Փորթո այս եղանակին պիտի մասնակցի Եու. Է. ԷՖ. Ա.Ի բաժակի մրցաշարքին:

Վերջին չորս եղանակներուն իր ակումբին՝ Փորթոյի հետ երկրին կոլպորթըրը հանդիսացած պրապիլցի յառաջապահ Մարիտ Ժարտելի բացակայութիւնը վզալի է կապմին ներս, ինչ որ գլխաւոր պատճառներէն մէկն է ակումբին «Չէմփիլընգ Լիկ»ի մրցաշարքին դուրս մնալուն:

Սելթա Վիլո, որ պիտի հիւրընկալէ Ռիլեքս (Իրլանդիա), դաշտ պիտի ներկայանայ առանց իր հիմնական չորս մարզիկներուն: Արժանութիցի միջնապահ Կուրթալո Լոպէս կախակալուած է, յետապահներ Ստրաչո եւ Ռաֆայէլ Պերկէս վիրաւոր են, իսկ յարաջապահ Պեմի Մաքարթի Հարաւային Ափրիկէի ազգային խումբին հետ կը մասնակցի Ողիմպիականի խաղերուն:

ՎԱՌԵԼԱՆԻԹԻ ՀԱՐՅՈՒՎ

ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԵՋ ԲՈՂՈՔԻ ԱԼԻՔԸ ՀԵՏՉՀԵՏԷ ԿԸ ՍԱՍՏԿԱՆԱՅ



Բեռնակառքեր փակած են Պելճիքա - Գերմանիա սահմանը:

Բեռնատար փոխադրակառքերու վարորդներ՝ վարացած վառելիքի շատ բարձր հարկերէն, երկէ իրենց բողոքները հասցուցին Բրիտանիոյ վարչապետ Թոնի Բլէրի դրան սեւին, մայրաքաղաք Լոնտոնի կեդրոնը անդամալուծելով:

Մինչ այդ, վառելիքի փոխադրող աւելի քան 100 բեռնատարներ ճամբայ էլան պաշարման ենթակայ վտարաններէ՝ Երկրին պէնպէսի կայաններուն վառելիքի հայթայթելու համար, սակայն կառավարութիւնը ըսաւ, թէ կրնայ օրեր կամ շաբաթներ պետք ըլլալ 25 տարուան վառելիքի ամէնէն ծանրակշիռ այս տագնապը լուծելու:

Միւս կողմէ, գրեթէ ամբողջ Եւրոպան երկէ քառասային յաւելեալ վիճակ դիմագրաւեց, վառելիքի տագնապին եւ ճամբաներու անցարգելներուն պատճառով:

Գերմանիոյ մէջ, վարչապետ Կերհարտ Շլեյտեր մերժեց վառելիքի հարկերու կրճատումներու պահանջին ենթակուելի, մինչ գերմանացի երկրագործներ կը յայտարարէին, թէ բեռնատար փոխադրակառքերու վարորդներուն նոր ցուցերուն պարտաւոր պիտի կանգնին:

Պելճիքայի մէջ, փոխադրակառքերու նախարար Իվապէլ Տիւրան յայտնեց, թէ բեռնատար փոխադրակառքերու վարորդները համաձայնած են աստիճանաբար վերջ տալ իրենց բողոքներուն, կառավարութեան այն խոստումներն էր, թէ պիտի փորձէ միջոցներ գտնել վառելիքի ծախսերուն բեռը թեթեւցնելու:

Պելճիքացի վարորդներ շարունակած են Պրիւքէի մէջ պաշարումները եւ ամբողջ երկրին մէջ մայրուղիները փակ պահած են՝ Գերմանիոյ, Հոլանտայի եւ Ֆրանսայի հետ սահմանային անցքերը փակելով:

Իրլանտայի եւ Սպանիոյ մէջ վարորդները սպառնացած են նոր քայլերու դիմել:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ՖԻԼԻՓԵՆԱԿԱՆ ԿՂՁԻՆԵՐՈՒ ԻՇՆԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՍՏԱՂՈՒ ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՈՒԺ ԳՈՐԾԱԾԵԼ ԱՊՈՒ ՍԱՅՅԱՅԻ ԶԻՆԵԱԼՆԵՐՈՒՆ ԴԷՍ

Ֆիլիպինի փոխ նախագահը կող ուղղեց իր երկրի ղեկավարներուն՝ դիմելու գինեւորակած գործողութեան մը, Ապու Սալլաֆի արմատական խոստովանած խորհրդակցութեան գինեւորներուն դէմ, որոնք կը շարունակեն ժողով կողմին մէջ պատանդ պահել 20 տարեկան:

Ֆիլիպինի նախագահական պալատի բանբերը հաստատեց, թէ Մանիլայ կը մտածէ գինեւորակած ընտրանքին մասին, այն առեւ միայն, երբ ֆրանսացի երկու պատանդները եւս ազատ արձակուին:

ՊԸՐՐԻ ԿԸ ԽՕՍԻ ...

Շարունակում 2րդ էջին

մանադրական հաստատութիւններու դէրը, հետեւաբար ինք պիտի ըլլայ անոնց կամքին առաջին ենթարկուողն ու վերջին հակադրուողը:

Պըրրի ըսաւ, որ նախագահ Լահուտի մօտ կը տիրէ այնպիսի նկատման մը, որ բոլորովին տարբեր է կարգ մը լրատու միջոցներու տուած այն նկարագրութեան, թէ երկրին մէջ կան քաղաքական պատմեցներ:

Խորհրդարանի նախագահը հաստատեց, որ յաւելեալ համաձայնութիւն կայանայ կէտին շուրջ, թէ անհրաժեշտ է օգտուիլ մինչէ յաջորդ սահմանադրական մարտահրաւերը, այսինքն՝ մինչէ նոր խորհրդարանի գումարումն ու յաջորդ կառավարութեան կազմութիւնը երկարող այս ժամանակահատուածը դրական պատրաստութիւններով դիմագրաւելու յաջորդ հանգրուանը:

Պըրրի նաեւ բացայայտեց, որ «ոչ - ժողովրդական» որոշումներու մասին իսուսած առեւ չէր ակնարկել արգային դրամանիշին, որուն արժեքի կայունութիւնը կը մնայ նուիրական հարց:

Յաջորդ հանգրուանին վերաբերեալ իր պատկերացումներուն մասին խօսելով, Պըրրի ըսաւ, որ անհրաժեշտ է կապ մէկ «քաղաքական» կառավարութիւն մը, որուն մէջ ներկայացուած կըլլան խորհրդարանին մէջ ներկայութիւն ունեցող բոլոր «ուղղութիւնները»: Այս կառավարութեան գլխաւոր առաջնահերթութիւնը պետք է ըլլայ տնտեսական եւ ընկերային հարցերու լուծումը, աւելցուց ան:

ՕՐՈՒԺԸ ԿԱՐ ԱՌԱՃ Է ԱԲԵԼԻ ԶԱՆ ՏԱՍԸ ԱՐԵՒՄՏԵԱՆ ՕՂԱՆԱԻ

Իրաք երկէ յայտնեց, որ հակաօդային պաշտպանութեան իր միջոցները Դեկտեմբեր 1998էն ի վեր, վարանում են աւելի քան տասը արեւմտեան օդանաւեր, հիւսիսային եւ հարաւային «արգիլեալ գօտի»ներուն մէջ:

Օդուծի բանքեր Եսպանի ժառանգ ըսաւ, որ այս յայտարարութիւնը հաստատող փաստեր կան, սակայն վանուք չի կրնար հրապարակել, որովհետեւ պետական գաղտնիքներ կը նկատուին: Ժառանգ աւելցուց, որ Յունիս 1991էն ի վեր, արեւմտեան օդանաւերը 190 հալար թռիչքներ կատարած են «արգիլեալ գօտի»ներուն վերէ:

Միւս կողմէ, Միացեալ Նահանգներ յայտարարեցին, որ ուժի գործածութեան պիտի չդիմեն ապահովելու համար ՄԱԿի պէնքի քննիչներուն Իրաք վերադարձը: Արտաքին գործոց նախարար Մատրլէյն Օլպրայթ վերջապէս շեշտեց, որ ՄԱԿ-ԿԻ քննիչներուն վերադառնալու արտօնութիւնը բանալին է մեղմացնելու համար Իրաքի պատժամիջոցները: Օլպրայթ դիտել տուաւ սակայն, որ Ուաշինգթոնը պէնքի ուժով պիտի չպարտադրէ քննիչներուն վերադարձը:

Դեկտեմբեր 1998ին, երբ ամերիկեան ու բրիտանական օդանաւերը ոմբակոծեցին Իրաքը, Պատուաւ դուրս դրաւ ՄԱԿի պէնքերու հսկողութեան յանձնարարութիւնը: ԱՆՍՔՈՄԻ քննիչները: Այդ օրէն ի վեր, Իրաք կը մերժէ գործակցիլ ՄԱԿի քննիչներուն հետ արգիլելով անոնց վերադարձը: ՄԱԿի Ապահովութեան Նորիւրըղը քանի մը ամիս առաջ յայտադրեց նոր յանձնարարութիւնը:

Նախարար շնորհակալութիւն յայտնեց յոր անոնց, որոնք կ'առաջարկեն իրեն վստահելու վարչապետին պաշտօնը, աւելցնելով սակայն, որ չհաղորդակցութիւններ տեղի կ'ունենան կազմելու հիւսիսային երեւոյթանքներու պիտի մը եւ եթէ անոնք յաջողին, ապա այս պիտի չի, որ պիտի քննարկէ եւ ներկայացնէ թեկնածու մը:

«Յաջորդ կառավարութիւնը պիտի չունենայ քաղաքական դիմագրի եւ պիտի չշարունակէ ազգային ու քաղաքական համերաշխութեան երթը, ըսաւ Միքաէլի, աւելցնելով, որ անիկա պիտի չնաեւ բարեխաղ երկրին տնտեսական վիճակն ու տնտեսութեան աճի համեմատութիւնը, այդ իսկանցնել պետական վարչապետներն եւ կարեւորութիւնը ընծայէ ընկերային հարցերը»:

Մեկնարաններու համաձայն, պաղեստինցիներն ու իսրայէլացիք ձախողութեան կը մատուցին, որովհետեւ փոխադարձ վստահութիւնը կը պակսի երկուքին միջեւ: Իսրայէլ ու պաղեստինցիները իրենց ժամանակը կ'անցընեն գիրար ամրաստանելով: Իսրայէլը միւսը կ'ամրաստանէ ստորագրուած համաձայնագրի շարքերը:

Հակառակ տիրող մթնոլորտին, բանակցութիւնները կը շարունակուին: Իսրայէլացի գլխաւոր բանագնաց Օտտո Էրան հաստատեց, որ բանակցութիւնները վերսկրած են: Սակայն ան մանրամասնութիւններ չփոխանցեց: Պարաֆի գրասենեակը երկէ ըսաւ, որ կապերը կը շարունակուին պաղեստինցիներուն հետ, սակայն պաշտօնական ընթացիկ բանակցութիւններուն տակաւին չեն վերսկսած:

Միւս կողմէ, Իսրայէլի արդարութեան նախարար Եոսի Պէլլին դիտել տուաւ, որ ժամկէտներուն չկարողութիւնը չի նշանակել, որ խաղաղութեան գործընթացը անելի դիմաց կը գտնուի: Պէլլին իսրայէլացի հազուադէպ անձնակազմութիւններէն է, որ յաւատարմութեամբ արտադրուեցաւ գործընթացին մասին: Պէլլին համաձայնեց, որ բանակցութիւնները կը շարունակեն, որպէսզի ամբողջութեամբ իսրայէլ առիթ ու պատրաստակ չունենան պաղեստինցիները քննադատելու: Արաֆատը դիտել տուաւ, որ ամերիկացիներուն կողմէ առաջարկուած է հինգ շաբթուան բանակցութիւններու ձեռնարկել եւ պաղեստինցիները ընդ առաջած են ամերիկեան խնդրանքները:

Սպիտակ Տունը յայտնեց, որ նախագահ Պիլ Քլինթոն յանձնառու կը մնայ Միջին Արեւելքի խաղաղութեան գործընթացին, սակայն կը գիտակցի գոյութիւն ունեցող գոյակալութիւններուն տարողութեան, որ կ'ուշացրնէ համաձայնութիւնը:

(ՌՈՅԹԸՐԶ)

ԽԱՉԲԱՆԻ ԹԻՒ 4664

Պատրաստեց՝ Տ. Մ. ԱՐԱՋԱՐԵԱՆ

Table with 10 columns and 10 rows for a 10x10 grid puzzle.

ՀՈՐԻՉՈՆԱԿԱՆ ՈՒՂԱՆԱՅԵԱՅ

- 1. Ջրաշուշան - Հայրենի յրատու գործակալութիւն:
2. Արեւու մոլորակներ - Շարունակ:
3. Գլխուղ չմիշի երկեր - Ընդ երկուս:
4. Չունք, երկուսիք - Չայնարիչ:
5. Ական - Միայն:
6. Աճակաւան կերտ մասնիկ - Ստացական ածական:
7. Նուստ - Հ.Մ.Լ.Մ.ի ֆուլթայթիստներէն:
8. Մէկ աչք ունեցող:
9. Անուշեղէն - Մեր առաջին թարգմանիչներէն:
10. Մանրածաւար - Չայնակից տառեր:

ԹԻՒ 4663

ԽԱՉԲԱՆԻՆ

ԼՈՒԾՈՒՄԸ

Table with 10 columns and 10 rows for a 10x10 grid puzzle.

ՍԱԿԱՐԱՆ

Պէլլի յայտնեց, որ օտար դրամանիշերու փակման սակագինները հետեւեալներն էին երկէ.

Table with 2 columns: Currency/Item and Rate. Includes entries like 'Սուրիական բլորակ' (31.50 - 33.50), 'Իսրայէլական տիւր' (50.00 - 51.00), etc.

ՈՍԿԻ

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'Անգլիական մէկ ոսկի' (105,000 - 115,000), 'Իրանեան մէկ ոսկի' (92,000 - 102,000), etc.

ՍՈՒԿԵՏԻՐ ԲԱԺՆԵԹՈՒՂԹԵՐ

Table with 2 columns: Item and Price. Includes 'Գինի Ա. ճշդում' (7 3/4), 'Գինի Բ. ճշդում' (7 7/8), etc.